

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 107 (1989)  
**Heft:** 17

**Artikel:** Planung langer Eisenbahntunnel: Symposium in München  
**Autor:** G.B.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-77091>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

sicht (Bild 4) untersucht [22–26] und abgegrenzt (Tab. 2). Infolge *unerwartet hohen Grundwasserzuflusses* (250 statt 5–10 l/s) musste das Vortriebs- und Ausbauverfahren des 5,2 km langen Rauhebergtunnels der NBS H/W (Leichnitz/Schiffer) umgestellt und der Tunnel im Muschelkalk auf 1,7 km Länge als wasserdichte Röhre gegen 70 m Wasserdruck ausgebildet werden [27]. Eingegangen wurde auch auf die Anforderungen an *Dichtungsprofile* (Grabe/Glang) und auf Folgerungen für technische Lösungen im Tunnelbau [28, 29].

### Tunnellüftung und Schadstoffbekämpfung

Auf das *Tunnellüftungssystem* haben der Außenluftbedarf, das Brandschutzkonzept und die Immissionsauflagen

[30] Einfluss (Haerter/Meyeroltmanns). Zur *Schadstoffbekämpfung in der Atemluft im Tunnelbau* gibt es neue Erkenntnisse (Gönnner/Schreyer), die zu verringelter Staubbelastung beim Einsatz von Teilschnittmaschinen [31] und des Trockenspritzverfahrens (Staubschutzmaske, Spritzbetonschutzhelm) [12, 32] sowie verringelter Schadstoffbelastung durch Sprengen und Dieselfahrzeuge führen (UVV der TBG, AUVA und SUVA; STUVA) [33–35].

### U-Bahnbau in Essen

Die letzte Themengruppe galt dem *Verkehrskonzept* des öffentlichen Verkehrs in Essen (19 km U-Bahn, 18 Bahnhöfe und 5 Haltestellen) und der Gestaltung von U-Bahnhöfen aus der Sicht des Architekten und Farbgestalters (Steckeweh) sowie dem *Baulos 30* der U-Bahn; dieser Abschnitt wurde in Spritzbetonbauweise unter Druckluft aufgefahren, wozu Einzelheiten über Baukonzept und Bauausführung (Schumacher/Haardt/Kalthoff) sowie Besonderheiten wie Luftverbrauch, Spannungsumlagerung im Boden und Senkungen, (Kramer) [36–38] gebracht wurden.

Die nächste Tagung der STUVA findet vom 27. bis 30. November 1989 in der Alten Oper in Frankfurt/Main statt und befasst sich mit «*Tunnel und Umwelt – Herausforderung für Technik und Volkswirtschaft*». G. B.

#### Tagungsband:

Die Vorträge sind zusammen mit den Diskussionsbeiträgen in Forschung + Praxis, U-Verkehr und unterirdisches Bauen, Band 32, 11.1988, abgedruckt; «*Tunnel: Chancen und Grenzen moderner Technik – Tagungsband: STUVA-Jahrestagung 1987 in Essen*» (200 Seiten 22,5 × 28,5 cm mit 406 Bildern, 6 Tabellen und 80 Quellen). Bezug: Alba-Fachverlag GmbH, Postfach 320 108, D-4000 Düsseldorf 30, Tel. 0049/211.20 69. DM 84,-

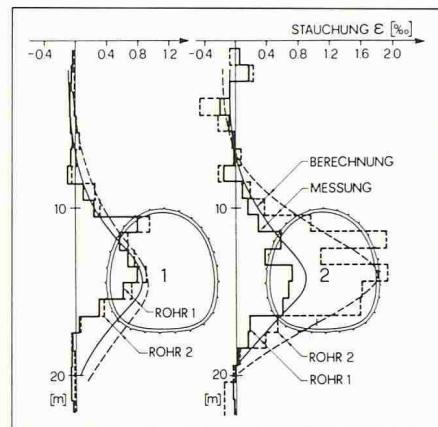


Bild 3. Gestaffelter Vortrieb zweier Tunnelröhren: Vergleich des gemessenen und berechneten Verlaufes der Stauchungen im Baugrund (Kovari/Amstad)

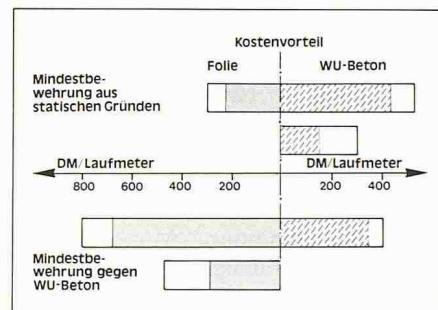


Bild 4. Kostenvorteile der Abdichtungssysteme WU-Beton und Kunststoff-Folienabdichtung im Tunnelbau (Lindner/Schmieder)

## Planung langer Eisenbahntunnel

Symposium in München

**Der Lehrstuhl für Tunnelbau und Baubetriebslehre an der Technischen Universität München führte ein Symposium über «Planung langer Eisenbahntunnel» Anfang Mai 1988 in München durch. Daran nahmen über 400 Fachleute aus Deutschland, Italien, Österreich, Schweden und der Schweiz teil. In sechs Themengruppen mit 18 Referaten und Diskussionsbeiträgen wurde ausführlich auf verkehrspolitische Aspekte, Umwelt, Risikofelder, Wirtschaftlichkeit, eisenbahnspezifische Planungsvorgaben, Ausführungsplanung und Planungsstand von Alpenunterquerungen am Brenner und in der Schweiz eingegangen, sowie auf die Trassenstudie für die Schnellbahn der Deutschen Bundesbahn unter der Schwäbischen Alb.**

Nach Prof. A. Eber, TU München, braucht ein geeintes Europa auch eine länderübergreifende Verkehrsinfrastruktur, die natürliche Hindernisse zwischen den Ländern, wie Meeresarme und hohe Gebirge, überwindet. Da für lange unterirdische Verkehrverbindungen, die teils auch wegen des sensi-

bilisierten Umweltbewusstseins der Bevölkerung bedingt sind, sich nur schienengeführte, elektrifizierte Eisenbahnen als Transportmittel eignen [1], werden derzeit national und international lange Eisenbahntunnel geplant und ausgeführt (Eurotunnel unter dem Ärmelkanal).

### Verkehrspolitik

Dr. U. Klimke, berichtete über den Stand und die Entwicklung eines europäischen Hochleistungsnetzes für die Eisenbahnen unter besonderer Berücksichtigung des alpenquerenden Verkehrs und Dipl.-Ing. E. Wiedmer, SBB Bern, über den Infrastrukturleitplan der 15 europäischen Eisenbahnen und die Neubau- und Ausbauprogramme für ein ganz Europa umfassendes Schienennetz. Die Schweiz plant dafür eine neue Eisenbahn-Alpentransversale (NEAT) [2–4]; die vier Planungsfälle umfassen

- Lötschberg-Simplon mit je einem Basistunnel (38,2 + 35,4 = 73,6 km) für die Verkehrsverbindung Basel-Olten-Bern-Domodossola-Mailand,
- Gotthard mit einem Basistunnel (49,3 km) für die Verbindung Basel-

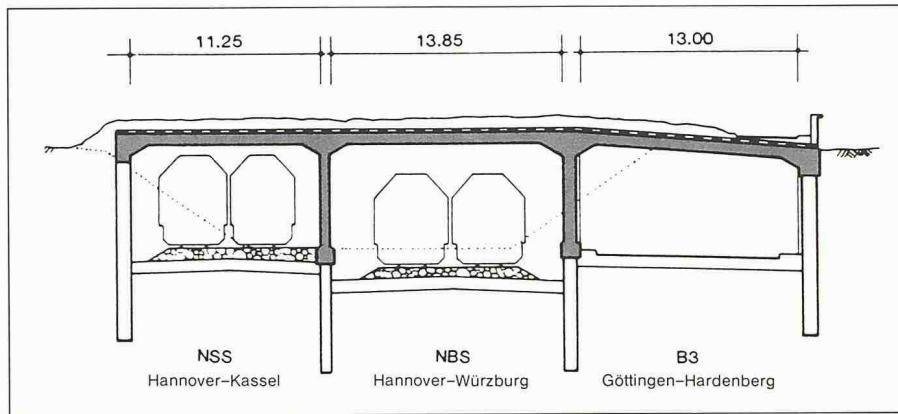


Bild 1. Querschnitt der gebündelten Verkehrswege im Überdeckungsbereich in Bovenden an der Neubaustrecke Hannover-Würzburg zum Verringern der Lärmimmission (V. Knall, München)

- (Zürich)-Arth-Goldau-Chiasso-Mailand,
- *Splügen* mit einem Basistunnel (46,7 km) für die Verbindungen München-Bregenz-Chur-Chiavenna-Mailand oder Basel-Zürich-Chur-Chiavenna-Mailand und
- *Ypsilon* mit einer Abzweigung im Gotthard-Basistunnel mit einem Tunnel (25,7 km) in Richtung Chur für die Verbindung München-Bregenz-Chur-Chiasso-Mailand.

## Wirtschaftlichkeit und Umwelt

Trotz Wirtschaftlichkeit können grosse Infrastrukturvorhaben heute kaum noch über die Staatshaushalte finanziert werden; das geschieht zunehmend wie seinerzeit beim Suez- und Panamakanal durch Banken. Dr. T. Pahl, Frankfurt/Main, unterscheidet dabei solche mit Staatsgarantie (Objektfinanzierung; Seikan-Tunnel) und die *Projektfinanzierung*, bei der der Staat lediglich eine Konzession für den Bau und Betrieb erteilt und den Staatsvertrag für grenzüberschreitende Vorhaben abschliesst; Kredite und investierte Eigenmittel (Ärmelkanaltunnel 15 Mrd. sFr.) werden durch die künftig zu erhebenden Benutzungsgebühren bedient; eingegangen wurde auf die Durchführbarkeitsstudie und Finanzierungsstruktur einer Projektfinanzierung und Vorschläge für die Finanzie-

rung einer NEAT gemacht. – Obwohl die elektrifizierte Eisenbahn das umweltfreundlichste Verkehrsmittel ist, treten gegen derartige Grossbauvorhaben viele Widerstände wegen Erhaltung der Umwelt auf. Dipl.-Ing. J. Schrewe, Mainz, zeigte am Mündener Tunnel Nord der Neubaustrecke (NBS) Hannover-Würzburg, wie die Wirtschaftlichkeit dieser Baumassnahme durch Forderungen des Umweltschutzes beeinflusst worden ist (statt zwei Tunnel und einer Brücke ein 10,5 km langer tieferer Tunnel bei schlechterer Geologie mit ungünstigen Angriffspunkten) und Dipl.-Ing. V. Knall, München, die Wechselwirkung Bahn und Umwelt [5-6]; so konnte durch Bündelung der Verkehrswege und Abdeckelung einer Ortsquerung (Bild 1) die Lärmimmission um bis zu 20 dB(A) verringert und an der NBS Mannheim-Stuttgart in Hockenheim die Schallbelastung durch 5 m hohe Schallschutzwände auf 50 dB(A) nachts begrenzt und in Forst der Tunnel ohne Grundwasserabsenkung [7] gebaut werden.

## Planungsvorgaben

Dipl.-Ing. E. Märki, SBB Bern, erläuterte die Trassierungselemente, Betriebsseinrichtungen und Traktion aus dem Projekt Gotthard-Basistunnel und brachte das Betriebspogramm für alpendurchquerende Eisenbahntunnel (Tab. 1). Bis zur Inbetriebnahme eines Alpen-Basistunnels wird es druckgedämpfte Reisezugwagen und geschlossene Güterzugwagen mit Schnellzugcharakteristik, sowie starke Mehrstromloks geben, die von Zürich bis Mailand durchfahren. Dipl.-Ing. E. Singer, Innsbruck, behandelte aerodynamische Einflüsse für den Bau [8-11] und die Betriebsführung [12] langer Eisenbahntunnel. Danach lassen sich zulässige Druckstöße vor allem bei Zugbegegnungen nur bei genügend

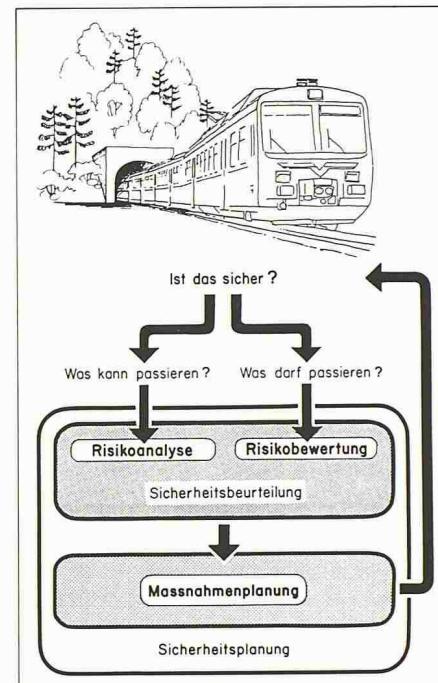


Bild 2. Sicherheitsplanung für lange Eisenbahntunnel (H. Bohnenblust, Zollikon)

grossem Tunnelquerschnitt oder gezielter Verkehrssteuerung, d.h. keinen Begegnungen von Hochgeschwindigkeitszügen mit Güterzügen, erreichen. Nach Dr.-Ing. C. Focacci, Dr.-Ing. R. Casale und Dr.-Ing. L.F. Mantanari, Ferrara, bevorzugen die Italienischen Staatsbahnen (FS) für NBS-Tunnel wegen des günstigen Kosten/Nutzen-Verhältnisses schotterlosen Oberbau, zumal Rettungsmassnahmen mit gummibereiften Fahrzeugen auch von Seitenstollen rasch wirksam werden.

## Risikofelder

Dipl.-Ing. H. Bohnenblust, Zollikon, schlug nach eingehender Risikobeurteilung (Bild 2) [13-15] vor, die für den Bau langer Eisenbahntunnel erforderlichen Angriffsstrecken und Lüftungsstollen für Rettungsmöglichkeiten zu belassen. Das bei Eisenbahnen hohe Sicherheitsniveau beruht auf baulichen und technischen Massnahmen (Beleuchtung, Entlüftung, Rettungsstollen, Tunnel-Rettungszug) und in regelmässigen Abständen durchgeföhrten Alarm- und Rettungsübungen. Prof. Dr.-Ing. G. Spaun, TU München, ging auf die Frage ein, ab welchen Kosten für die geologische und felsmechanische Erkundung bei tiefliegenden Tunneln die Treffsicherheit der Vorhersage für den optimalen Tunnelquerschnitt, die richtige Ausbruchmethode und Sicherheitsmassnahmen nicht mehr zunimmt und welcher Art und was für einen Umfang Vorberechnungen haben sollten.

## Tagungsband:

Die Vorträge sind in einer Sonderausgabe der Zeitschrift «Tunnel» «Entwerfen langer Eisenbahntunnel - Symposium in München, 5. bis 6. Mai 1988» (112 Seiten DIN A4 mit 96 Bildern, 13 Tabellen und 53 Quellen) abgedruckt. Bezug: Bertelsmann Fachzeitschriften GmbH, Postfach 5555, D-4830 Gütersloh 1.

## Ausführungsplanung

Dipl.-Ing. P. Könz, Zürich, befasste sich mit Besonderheiten bei der Ausführung eines Basistunnels am Beispiel des 49,3 km langen Gotthard-Basistunnels mit einem Pilot- und Seitenstollen bis 7 m Ø, drei Angriffsschächten von 340 bis 1500 m Tiefe mit 8,5 m Ø und der Querschnittsgestaltung unter Berücksichtigung geologischer und felsmechanischer Gegebenheiten, neuzeitlicher Bauverfahren und erforderlicher Baubelüftung. Dr.-techn. H. Lauffer, Wien, ging auf Bauleistung, Zahl der Zwischenangriffe, Baugeschwindigkeit, Gesamtbauzeit (Tab. 2), Risikoverteilung und Gesellschaftsvertrag ein und Dr.-Ing. W. Rauscher, München, auf die Bemessung und Systemwahl für die Bewetterung beim Bau langer Tunnel [8–11, 16, 17]. Die Vortriebsabschnitte sollten nicht länger als 10 km sein und Pilotstollen möglichst bald durchgeschlagen werden sowie Schächte und Fensterstollen für Zwischenangriffe genügend grossen Querschnitt haben.

## Planungsstand

Prof. Dipl.-Ing. W. Watzlaw, Stuttgart, berichtete über lange Eisenbahntunnel für die Ausbau- und Neubaustrecke

Zuggattung	Höchstgeschwindigkeit km/h	grösste Anhängelast t	Anteil %
Intercity-Züge	200	300	10
Schnellzüge	140	650	30
Schnellgüterzüge	120	1000	20
Güterzüge	100	1600	40

Tabelle 1. Betriebsprogramm mit schneller fahrenden Zügen für alpendurchquerende Tunnel (E. Märki, Bern)

Arbeitstage (AT)/Jahr	Wochenbetrieb 253			Durchlaufbetrieb 330		
	3	5	7	3	5	7
Vortrieb Haupttunnel (m/AT)	3	5	7	3	5	7
gleichzeitige Angriffsstellen						
ohne (Jahre)	18,6	16,0	14,8	14,9	12,8	12,0
(%)	100	86	80	80	69	65
mit (Jahre)	13,0	11,4	10,2	10,9	8,8	8,0
(%)	70	61	55	59	47	43

Tabelle 2. Gesamtbauzeit für einen 50 km langen Gotthard-Basistunnel in Abhängigkeit von Vortriebsleistung und Gleichzeitigkeit (H. Lauffer, Wien)

	Trassen			
	A	B	C	D
Streckenlänge km (heute 95,6 km)	82,0	91,5	83,0	94,1
Tunnelgesamtlänge km %	26,1	31,6	41,5	27,6
längster Tunnel km	13,2	14,5	20,0	12,8

Tabelle 3. Vergleich von vier untersuchten Trassen für die Ausbau- und Neubaustrecke Plochingen-Günzburg unter der Schwäbischen Alb (W. Watzlaw, Stuttgart)

## Literatur

- [1] Flieger, E.: Der Verkehrstunnelbau im Sog grenzüberschreitender Schnellbahnsysteme. Tiefbau, Ingenieurbau, Strassenbau 30 (1988) Nr. 6, S. 330–338
- [2] Widmer, E.: Entscheidungsgrundlagen für eine neue Eisenbahn-Alpentransversale (NEAT). Schweizerische Bundesbahn, Bern 1988. Schweizer Baublatt 99 (1988) Nr. 21, S. 46–49
- [3] NEAT in der Vernehmlassung. Fünf Planungsvarianten. Schweizer Baublatt 99 (1988) Nr. 95, S. 2–3; vgl. auch Nr. 75, S. 2–5
- [4] Höchste Eisenbahn für einen Alpentunnel. Schweizer Ingenieur und Architekt 106 (1988) Nr. 48, S. 1342
- [5] Gesetz zum Schutz vor schädlichen Umwelteinwirkungen durch Luftverunreinigungen, Geräusche, Erschütterungen und ähnliche Vorgänge; Bundesimmissionsgesetz (BImSchG) 1974, BGBl I, S. 731 ff.
- [6] Gesetz über Naturschutz und Landschaftspflege; Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG) 1987
- [7] Hefti, R.: Die Neubaustrecke Mannheim-Stuttgart, Tunnelbauten der Deutschen Bundesbahn; Tunnel Forst. Schweizer Ingenieur und Architekt 105 (1987) Nr. 5, S. 91–96
- [8] SIA/SBV/VST: Lüftung im Untertagebau. Richtlinien zur Bemessung und den Betrieb von Baustellenlüftungen. Zürich 1976
- [9] Staubbekämpfung beim Einsatz von Teilschnittmaschinen auf Baustellen unter Tage. Tiefbau-Berufsgenossenschaft, München 6. 1984. Abruf-Nr. 782
- [10] Belüftungseinrichtungen im Tunnelbau – Bemessung. Tiefbau-Berufsgenossenschaft, München 10. 1987. Abruf-Nr. 793.2
- [11] Eber, A.; Rauscher, W.: Tunnelbelüftung bei den Vortrieben der Neubaustrecken der Deutschen Bundesbahn. Tiefbau-Berufsgenossenschaft 100 (1988) Nr. 7, S. 495–505
- [12] Glück, H.: Aerodynamik der Schienenfahrzeuge. Verlag TÜV Rheinland, Köln 1985
- [13] Bohnenblust, H.: Die Anwendung eines risikoorientierten Sicherheitsmodells zur Beurteilung der Neubaustreckentunnel der Deutschen Bundesbahn. Verlag TÜV Rheinland, Köln 1985
- [14] Gruss, W.: Lange Tunnel, schnelle Züge – kommt die Sicherheit zu kurz? Bundesbahn 62 (1986) Nr. 7, S. 491–494
- [15] Glatzel, L.; Grauf, H.-H.: Planung und Realisierung des Sicherheitskonzepts für Tunnel der Neubaustrecken. Bundesbahn 63 (1987) Nr. 2, S. 103–106
- [16] Belüftung von Untertagebauten. SIA-Empfehlung Nr. 196. Schweizer Ingenieur- und Architekten-Verein, Zürich 1983
- [17] Fechtig, R.: Lüftungssysteme bei verschiedenen Vortriebsarbeiten. Tunnel 3 (1984) Nr. 2, S. 88–94
- [18] Watzlaw, W.: Vorplanung für die Ausbau-/Neubaustrecke Plochingen-Günzburg. Bundesbahn 63 (1987) Nr. 10, S. 919–924
- [19] Eisenring, H.: «Bahn 2000» in der Schweiz. Symposium zum Bau der neuen Bahn, Linz 1988, S. 15–17
- [20] Seiber, G.; Schwarz, J.: Anwendung von analytischen und graphischen Berechnungsmodellen im Felshohlraumbau. Felsbau 5 (1987) Nr. 4, S. 182–186
- [21] Denkanstoss zur Untertunnelung des Brennerpasses. Eisenbahn-Technische Rundschau (ETR) 37 (1988) Nr. 5/6, S. 370–374; vgl. auch Tiefbau-Berufsgenossenschaft 100 (1988) Nr. 11, S. 782

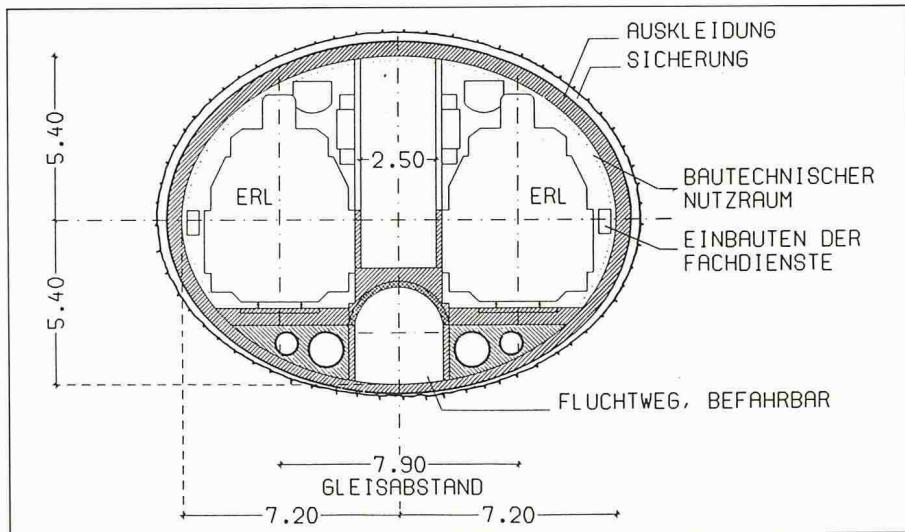


Bild 3. Zweigleisiger Eisenbahntunnel (Normalquerschnitt) mit integrierter Wartungs- und Rettungsspur; ERL = erweiterter Regellichtraum (J. Schwarz, München)

Plochingen-Ulm-Günzburg [18], für die man vier verschiedene Trassen (Tab. 3) untersucht hat, um erhebliche tunnelbautechnische Risiken beim Unterqueren der Schwäbischen Alb und grössere Eingriffe in die Umwelt zu vermeiden. Dr. H. Flückiger, Bern, gab den Planungsstand der NEAT [3] im Zusammenhang mit Raumplanung und «Bahn 2000» [19] bekannt und Dr.-Ing. C. Focacci, Ferrara, das Ergebnis der Machbarkeitsstudie für einen neuen Brenner-Bahnübergang mit einem 54 km langen Basistunnel für täglich 400

Züge (20% Reisezüge) mit 250 km/h Höchstgeschwindigkeit. Für diesen tiefliegenden und langen Eisenbahntunnel schlug Dr.-Ing. J. Schwarz, München, einen zweigleisigen Tunnelquerschnitt mit integriertem Wartungs- und Sicherheitsraum und einem unabhängigen Fluchtweg (Bild 3) vor und erläuterte die Trassierung (Bild 4), den Ausbruchquerschnitt in statisch günstiger Form einer liegenden Ellipse und die für den Bau des Tunnels felsmechanisch als auch bautechnisch vorteilhaften Verfahren [20, 21].

G. B.

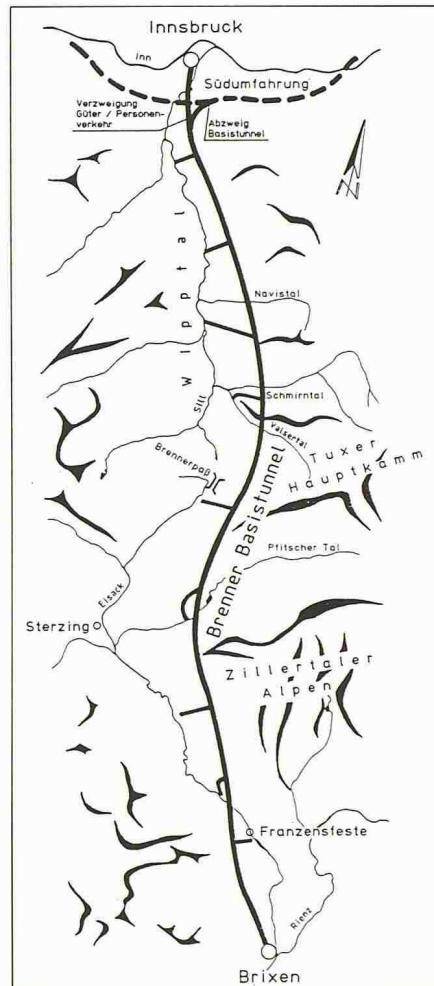


Bild 4. Übersicht über die Trasse des Brenner-Basistunnels mit Zugangsstollen (J. Schwarz, München)

## Weiterentwicklungen im Eisenbahnbrückenbau

**Im Mittelabschnitt der Neubaustrecke Hannover-Würzburg der Deutschen Bundesbahn (DB) sind 1982 bis 1989 22 grosse Talbrücken mit etwa 0,5 Mio. m<sup>3</sup> Beton und 30 000 t Stahl gebaut worden; die Baukosten dafür betragen fast 0,4 Mia. Fr. Bei Planung und Bauausführung konnten neue Ideen zur Fertigung, Erhaltung und Erneuerung aufgegriffen und verwirklicht werden; eine harmonische Einpassung dieser Kunstbauten in die Umgebung war anzustreben und der Umweltschutz zu berücksichtigen.**

### Eisenbahn-Neubaustrecken

Eine der im Bundesverkehrswegeplan (BVWP) [1] ausgewiesenen neuen Eisenbahnlinien ist die 327 km lange Neubaustrecke Hannover-Göttingen-Kassel-Fulda-Würzburg (1982/91), für die über 9 Mia. Fr. Baukosten anfallen. Der Anteil der Kunstbauten dieser Strecke ist hoch, 8% verlaufen auf Brücken und 37% in Tunnels (Tab. 1). Im

111 km langen Mittelabschnitt zwischen Kassel und Fulda [2] betragen die Anteile sogar 12% und 44%, denn die neue Trasse führt durch das hessische Mittelgebirge; hier sind 22 Talbrücken mit 14 km Gesamtlänge (Tab. 2) entstanden, an denen man die Weiterentwicklung im Eisenbahnbrückenbau deutlich erkennen kann [3-5]. Die dichte Folge von Tunnels und Brücken ergibt sich aus den Planungsvorgaben für die Schnellfahrstrecke (250 km/h für

Reise- und 120 km/h für Güterzüge) mit 5100 m Mindestbogenhalbmesser und Steigungen nicht grösser als 12,5% [6,7].

### Planungsvorgaben

Es sollen die Schienen möglichst durchgehend geschweißt über die Bauwerke geführt werden, die Konstruktionen selbst einfach, wenig störanfällig, wirtschaftlich im Bauverfahren und unterhaltungsfreundlich sein, die Überbauten in angemessener Betriebspause ausgewechselt werden können und die Bauwerke insgesamt mit dem sie umgebenden Landschaftsbild verträglich sein. Die dazu von der DB für sich wiederholende Bauteile aufgestellten Rahmenplanungen mit Richtzeichnungen helfen die für den Einzelfall beste Lösung zu finden. Trotz standardisierten Vereinheitlichungen am Bau und damit wirtschaftlichen Lösungen blei-